

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2017/1398

z dnia 25 lipca 2017 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/127 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2017/127 ⁽¹⁾ ustalono uprawnienia do połowów na 2017 r. dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, stosowane w wodach Unii oraz dla unijnych statków rybackich w niektórych wodach nienależących do Unii.
- (2) Odstępstwo dopuszczające połowy labraksa przy użyciu niektórych kategorii narzędzi połowowych jest związane z historycznymi danymi połowowymi z zastosowaniem tych narzędzi. Należy doprecyzować, że to odstępstwo pozostaje utrzymane w przypadku zastąpienia statków rybackich, pod warunkiem zapewnienia, że liczba statków objętych odstępstwem i ich ogólna zdolność połowowa nie ulegną zwiększeniu.
- (3) W swojej opinii z 2017 r. i zgodnie z poziomem referencyjnym z 2016 r. Międzynarodowa Rada Badań Morza (ICES) wprowadziła zmiany obszarów zarządzania dobjakami. Obszar zarządzania dobjakami 3r zlokalizowany jest głównie w wodach Norwegii, jego część obejmuje jednak również wody Unii, a niektóre ważne ławice rozciągają się przez obszary zarządzania 2r i 3r. Należy zapewnić unijnym statkom rybackim dostęp do ławic dobjaków zlokalizowanych w wodach Unii obszaru zarządzania 3r. Uprawnienia do połowów ustanowione w odniesieniu do obszaru zarządzania 2r powinny zatem obejmować także wody Unii obszaru zarządzania 3r.
- (4) W dniu 27 marca 2017 r. ICES wydała opinię dotyczącą połowów krewetki północnej (*Pandalus borealis*) w rejonie ICES IVA w części wschodniej oraz podrejonie ICES 20 (północna część Morza Północnego, w Rynnie Norweskiej i cieśninie Skagerrak). Na podstawie tej opinii oraz po konsultacji z Norwegią należy ustalić unijny przydział krewetki północnej w cieśninie Skagerrak na poziomie 3 856 ton oraz zmienić kwotę przyznaną Unii w Rynnie Norweskiej.
- (5) W poprzednich latach całkowity dopuszczalny połów (TAC) w odniesieniu do szprota (*Sprattus sprattus*) w Morzu Północnym był ustalany na rok kalendarzowy, natomiast ICES wydaje swoje opinie na okres od dnia 1 lipca danego roku do dnia 30 czerwca roku następnego. Okresy te powinny być dostosowane w taki sposób, aby okres stosowania TAC był dopasowany do opinii ICES. Wyjątkowo i wyłącznie ze względu na to przejście należy zmienić TAC w odniesieniu do szprota, aby objąć okres 18 miesięcy kończący się w dniu 30 czerwca 2018 r. Wszelkie kolejne uprawnienia do połowów należy ustalać zgodnie z okresem, w odniesieniu do którego ICES wyda swoją opinię.
- (6) W rozporządzeniu (UE) 2017/127 TAC w odniesieniu do szprota został ustalony na poziomie 33 830 ton, aby objąć połowy szprota w pierwszej połowie 2017 r. ICES zalecił, aby połowy w okresie od dnia 1 lipca 2017 r. do dnia 30 czerwca 2018 r. nie przekraczały 170 387 ton. Zatem TAC w odniesieniu do szprota na okres 18 miesięcy należy ustalić tak, aby objąć rzeczywiste połowy, które miały miejsce w pierwszej połowie 2017 r. w ramach limitów TAC określonych w rozporządzeniu (UE) 2017/127 oraz poziom połowów określony w opinii ICES na pozostałe 12 miesięcy, tj. od dnia 1 lipca 2017 r. do dnia 30 czerwca 2018 r.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2017/127 z dnia 20 stycznia 2017 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2017 r. dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, stosowane w wodach Unii oraz dla unijnych statków rybackich w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 24 z 28.1.2017, s. 1).

- (7) W rozporządzeniu Rady (UE) 2017/595⁽¹⁾ usunięto tabelę z uprawnieniami do połowów zimnicy (*Limanda limanda*) i storni (*Platichthys flesus*) w wodach Unii rejonu ICES IIa i podobszaru IV, określonymi w załączniku IA do rozporządzenia (UE) 2017/127. Należy zatem usunąć zimnicę z tych przypisów w załączniku IA do rozporządzenia (UE) 2017/127, w których zimnica jest uznawana za gatunek będący powiązaniem przyłowem.
- (8) W zaleceniu Komisji ds. Rybołówstwa Północno-Wschodniego Atlantyku (NEAFC) 1: 2014 zakazano połowów karmazyna (*Sebastes mentella*) w wodach międzynarodowych podobszarów ICES I i II od dnia 1 stycznia do dnia 30 czerwca 2014 r. Po zakończeniu tego okresu zakaz na mocy tego zalecenia nie miał już zastosowania. Należy zatem zmienić uprawnienia do połowów, aby umożliwić rozpoczęcie połowów karmazyna przez cały 2017 r.
- (9) Na dorocznym posiedzeniu w 2016 r. Międzynarodowa Komisja ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) przyjęła zalecenie 16-05 (zwane dalej „zaleceniem 16-05”), w którym określono TAC w odniesieniu do włócznika w Morzu Śródziemnym (*Xiphias gladius*) na poziomie 10 500 ton i powołano grupę roboczą w celu określenia sprawiedliwego i zrównoważonego systemu przydziału TAC w odniesieniu do włócznika w Morzu Śródziemnym, ustanowienia kwot na rok 2017 dla umawiających się stron, dla współpracujących stron niebędących umawiającymi się stronami, dla podmiotów lub podmiotów rybołówczych oraz ustanowienia mechanizmu zarządzania TAC.
- (10) Pismem skierowanym do sekretariatu ICCAT w dniu 23 grudnia 2016 r. Unia potwierdziła, że z dniem 1 stycznia 2017 r. wdroży zalecenie 16-05. W szczególności Unia potwierdziła, że począwszy od 2017 r. w okresie od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca wprowadzi okres zamknięcia dotyczący połowów włócznika w Morzu Śródziemnym, o którym mowa w pkt 11 zalecenia 16-05. Należy zatem wprowadzić takie zamknięcie jako warunek funkcjonalnie związany z ustalaniem i przydziałem uprawnień do połowów włócznika w Morzu Śródziemnym.
- (11) Grupa robocza ustanowiona na mocy zalecenia 16-05 odbyła posiedzenie w dniach 20–22 lutego 2017 r. i zaproponowała klucz przydziału oraz kompromis w sprawie zarządzania wykorzystaniem kwot na 2017 r. W ramach tego kompromisu udział Unii został ustalony na poziomie 70,756 % TAC dla ICCAT, co stanowi 7 410,48 ton w 2017 r. Należy zatem wdrożyć udział Unii do prawa Unii oraz określić kwoty dla państw członkowskich. Przydział ten powinien być oparty na historycznych połowach w okresie referencyjnym 2012–2015.
- (12) Limity połowowe, które wprowadzono w rozporządzeniu (UE) 2017/127, stosuje się od dnia 1 stycznia 2017 r. Przepisy wprowadzone niniejszym rozporządzeniem zmieniającym dotyczące limitów połowowych powinny zatem również być stosowane od tego dnia. Takie stosowanie z mocą wsteczną nie narusza zasady pewności prawa ani ochrony uzasadnionych oczekiwań, ponieważ uprawnienia do połowów, których to dotyczy, nie zostały jeszcze wyczerpane.
- (13) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2017/127,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2017/127

W rozporządzeniu (UE) 2017/127 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 9 ust. 2 akapit trzeci otrzymuje brzmienie:

„Powyższe odstępstwa mają zastosowanie do unijnych statków rybackich, które w okresie od dnia 1 lipca 2015 r. do dnia 30 września 2016 r. odnotowały połowy labraksa: w odniesieniu do lit. b) – zapisane połowy za pomocą haków i lin, a w odniesieniu do lit. c) – zapisane połowy za pomocą stawnych sieci skrzelowych. W przypadku zastąpienia unijnego statku rybackiego państwa członkowskie mogą zezwolić, aby odstępstwo miało zastosowanie do innego statku rybackiego, pod warunkiem że liczba unijnych statków rybackich objętych przedmiotowym odstępstwem i ich łączna zdolność połowowa nie ulegną zwiększeniu.”;

- 2) w załącznikach IA oraz ID do rozporządzenia (UE) 2017/127 wprowadza się zmiany zawarte w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2017/595 z dnia 27 marca 2017 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/127 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów (Dz.U. L 81 z 28.3.2017, s. 6).

*Artykuł 2***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2017 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 lipca 2017 r.

W imieniu Rady
M. MAASIKAS
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

1. W załączniku IA do rozporządzenia (UE) 2017/127 wprowadza się następujące zmiany:

a) tabela określająca uprawnienia do połowów dobijaków oraz powiązanych przyłówów w wodach Unii obszarów IIa, IIIa oraz IV otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Dobijaki i powiązane przyłowy <i>Ammodytes</i> spp.	Obszar:	wody Unii obszarów IIa, IIIa oraz IV ⁽¹⁾
Dania	458 552 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	10 024 ⁽²⁾		
Niemcy	701 ⁽²⁾		
Szwecja	16 838 ⁽²⁾		
Unia	486 115		
TAC	486 115		

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Z wyjątkiem wód w obrębie sześciu mil morskich od linii podstawowej Zjednoczonego Królestwa na Szetlandach, Fair Isle i Foula.

⁽²⁾ Bez uszczerbku dla obowiązku wyładunku przyłowy witlinka i makreli mogą stanowić do 2 % kwoty (OT1/*2A3A4). W przypadku gdy dane państwo członkowskie korzysta z tego przepisu w odniesieniu do gatunków stanowiących przyłów w tym łowisku, wówczas to państwo członkowskie nie może korzystać z żadnego przepisu dotyczącego elastyczności między gatunkami w odniesieniu do przyłówów tego gatunku.

Warunek szczególny:

w granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach zarządzania dobijakami zgodnie z definicją w załączniku IID nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Obszar: wody Unii obszarów zarządzania dobijakami

	1r	2r oraz 3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R) dla 2r; (SAN/234_3R) dla 3r	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Dania	241 443	165 965	50 979	0	165	0
Zjednoczone Królestwo	5 278	3 628	1 114	0	4	0
Niemcy	369	254	78	0	0	0
Szwecja	8 866	6 094	1 872	0	6	0
Unia	255 956	175 941	54 043	0	175	0
Ogółem	255 956	175 941	54 043	0	175	0"

b) tabela określająca uprawnienia do połowów krewetki północnej w obszarze IIIa otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	IIIa (PRA/03 A.)
Dania	2 506		
Szwecja	1 350		
Unia	3 856		
TAC	7 221		TAC przezornościowy Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.”

c) tabela określająca uprawnienia do połowów krewetki północnej w wodach Norwegii na południe od 62° N otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	wody Norwegii na południe od 62° N (PRA/04-N.)
Dania	211		
Szwecja	123 ⁽¹⁾		
Unia	334		
TAC	Nie dotyczy		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza atlantyckiego, plamiaka, rdzawca, witlinka oraz czarniaka należy odjąć od kwot dla tych gatunków.”

d) tabela określająca uprawnienia do połowów szprota oraz powiązanych przyłowów w wodach Unii obszarów IIa oraz IV otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Szprot i powiązane przyłowy <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	Wody Unii obszarów IIa i IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 890 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Dania	149 592 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Niemcy	1 890 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Francja	1 890 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Niderlandy	1 890 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Szwecja	1 995 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Zjednoczone Królestwo	6 264 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Unia	165 411 ⁽¹⁾		
Norwegia	10 000 ⁽²⁾		
Wyspy Owcze	1 000 ⁽²⁾ ⁽⁵⁾		
TAC	176 411 ⁽¹⁾		TAC analityczny

⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie od dnia 1 stycznia 2017 r. do dnia 30 czerwca 2018 r.

⁽²⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie od dnia 1 lipca 2017 r. do dnia 30 czerwca 2018 r.

⁽³⁾ Bez uszczerbku dla obowiązku wyładunku przyłowy witlinka mogą stanowić do 2 % kwoty (OTH/*2AC4C). W przypadku gdy dane państwo członkowskie korzysta z tego przepisu w odniesieniu do gatunków stanowiących przyłów w tym łowisku, wówczas to państwo członkowskie nie może korzystać z żadnego przepisu dotyczącego elastyczności między gatunkami w odniesieniu do przyłowów tego gatunku.

⁽⁴⁾ Łącznie z dobijakami.

⁽⁵⁾ Może zawierać do 4 % przyłowu śledzia atlantyckiego.”

- e) w tabeli określającej uprawnienia do połowów szprota oraz powiązanych przyłowów w wodach Unii obszaru IIIa przypis 1 otrzymuje brzmienie:

„⁽¹⁾ Bez uszczerbku dla obowiązku wyładunku przyłowy witlinka i plamiaka mogą stanowić do 5 % kwoty (OTH/*03 A.). W przypadku gdy dane państwo członkowskie korzysta z tego przepisu w odniesieniu do gatunków stanowiących przyłów w tym łowisku, wówczas to państwo członkowskie nie może korzystać z żadnego przepisu dotyczącego elastyczności między gatunkami w odniesieniu do przyłowów tego gatunku.”;

- f) tabela określająca uprawnienia do połowów karmazynów w wodach międzynarodowych obszarów I oraz II otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes</i> spp.	Obszar:	wody międzynarodowe obszarów I oraz II (RED/1/2INT)
Unia	Do ustalenia ⁽¹⁾ ⁽²⁾		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	8 000 ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Połowy zostaną zakończone, kiedy TAC zostanie w pełni wykorzystany przez umawiające się strony konwencji NEAFC. Od daty zamknięcia państwa członkowskie zabraniają ukierunkowanych połowów karmazynów statkom pływającym pod ich banderą.

⁽²⁾ Statki ograniczają swoje przyłowy karmazynów w innych połowach do wysokości maksymalnie 1 % całkowitego połowu zatrzymanego na statku.

⁽³⁾ Tymczasowy limit połowowy w celu uwzględnienia połowów wszystkich umawiających się stron NEAFC.”

2. W załączniku ID do rozporządzenia (UE) 2017/127 tabela dotycząca uprawnień do połowów włócznika w Morzu Śródziemnym otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	Morze Śródziemne (SWO/MED)
Chorwacja	16 ⁽¹⁾		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Cypr	59 ⁽¹⁾		
Hiszpania	1 822,49 ⁽¹⁾		
Francja	127,02 ⁽¹⁾		
Grecja	1 206,45 ⁽¹⁾		
Włochy	3 736,26 ⁽¹⁾		
Malta	443,26 ⁽¹⁾		
Unia	7 410,48 ⁽¹⁾		
TAC	10 500		

⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie od dnia 1 kwietnia 2017 r. do dnia 31 grudnia 2017 r.”.